

NL Handleiding: Polarbox Koelbox met Schouderband – Paars Sorbet – 20 Liter

Producttitel

Polarbox Koelbox met Schouderband – Paars Sorbet – 20 Liter

Inhoud van het product

- 1x Polarbox koelbox – 20 liter (Hoogte 27 cm, Breedte 30 cm)
- 1x Verstelbare schouderband
- Materiaal: Kunststof

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor gezinsuitstapjes, stranddagen, picknicks en dagtochten
- Inhoudscapaciteit: 20 liter (geschikt voor ongeveer 30 blikjes)
- Koeling: Geen actieve koeling – altijd gebruiken in combinatie met koelelementen voor optimaal resultaat
- Gewicht: 1.300 gram
- Schouderband: Verstelbaar voor comfortabel dragen, ook bij volle belading
- Reiniging: Reinig na gebruik met een zachte doek en lauw water
- Drogen: Laat goed drogen om geurtjes te voorkomen
- Opslag: Bewaar geopend om het product fris te houden
- Isolatie: Hoogwaardige isolatie houdt eten en drinken langdurig koel met gevroren koelelementen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol die het oppervlak kunnen bekrassen.
- Verkleuring: Kunststof kan na verloop van tijd verkleuren, met name door vette of sterk gekleurde gerechten. Vermijd langdurig contact met tomaten- of kerriesauzen.
- Opslag: Stapel voorzichtig om krassen en vervorming te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuurlimieten: Kunststof servies is niet geschikt voor gebruik in de oven, op het vuur of onder de grill.
- Vervormingsrisico: Vermijd contact met zeer hete vloeistoffen of oppervlakken die het materiaal kunnen vervormen.
- Breuk: Kunststof kan bij harde val barsten of scheuren. Controleer het product regelmatig op beschadigingen en gebruik geen gebarsten of gebroken stukken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof servies af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg de lokale richtlijnen voor de juiste afvalscheiding in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk of scheuren scherpe randen vertonen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Polarbox Cooler Box with Shoulder Strap – Purple Sorbet – 20 Litre

Product Title

Polarbox Cooler Box with Shoulder Strap – Purple Sorbet – 20 Litre

Contents of the Product

- 1x Polarbox cooler box – 20 litre (Height 27 cm, Width 30 cm)
- 1x Adjustable shoulder strap
- Material: Plastic

User Instructions

- Use: Ideal for family outings, beach days, picnics and day trips
- Capacity: 20 litres (suitable for approximately 30 cans)
- Cooling: No active cooling – always use in combination with cooling elements for optimal results
- Weight: 1,300 grams
- Shoulder strap: Adjustable for comfortable carrying, even when fully loaded
- Cleaning: Clean after use with a soft cloth and lukewarm water
- Drying: Allow to dry thoroughly to prevent odours
- Storage: Keep open to maintain freshness
- Insulation: High-quality insulation keeps food and beverages cool for extended periods with frozen cooling elements

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Do not use abrasive cleaners or steel wool, which may scratch the surface.
- Discolouration: Plastic may discolour over time, especially from fatty or strongly coloured foods. Avoid prolonged contact with tomato- or curry-based sauces.
- Storage: Stack carefully to prevent scratches and deformation.

Safety Instructions

- Temperature limits: Plastic tableware is not suitable for use in the oven, on an open flame, or under the grill.
- Deformation risk: Avoid contact with very hot liquids or surfaces that may warp the material.
- Breakage: Plastic can crack or split upon hard impact. Inspect regularly for damage and do not use cracked or broken pieces.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of plastic tableware via the plastic recycling bin or bring it to a plastic recycling point.
- Consult local guidelines for correct waste separation in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may present sharp edges if cracked or broken.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Polarbox Kühlbox mit Schultergurt – Lila Sorbet – 20 Liter

Produkttitel

Polarbox Kühlbox mit Schultergurt – Lila Sorbet – 20 Liter

Produktinhalt

- 1x Polarbox Kühlbox – 20 Liter (Höhe 27 cm, Breite 30 cm)
- 1x Verstellbarer Schultergurt
- Material: Kunststoff

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Familienausflüge, Strandtage, Picknicks und Tagesausflüge
- Fassungsvermögen: 20 Liter (für etwa 30 Dosen geeignet)
- Kühlung: Keine aktive Kühlung – immer in Kombination mit Kühlakkus für optimale Ergebnisse verwenden
- Gewicht: 1.300 Gramm
- Schultergurt: Verstellbar für bequemes Tragen, auch bei voller Beladung
- Reinigung: Nach Gebrauch mit weichem Tuch und lauwarmem Wasser reinigen
- Trocknung: Gründlich trocknen lassen, um Geruchsbildung zu vermeiden
- Lagerung: Offen aufbewahren, um das Produkt frisch zu halten
- Isolierung: Hochwertige Isolierung hält Speisen und Getränke mit gefrorenen Kühlakkus lange kühl

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Verfärbung: Kunststoff kann sich im Laufe der Zeit verfärben, insbesondere durch fettige oder stark gefärbte Speisen. Längeren Kontakt mit Tomaten- oder Currysaucen vermeiden.
- Lagerung: Vorsichtig stapeln, um Kratzer und Verformungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Temperaturgrenzen: Kunststoffgeschirr ist nicht für die Verwendung im Backofen, auf offener Flamme oder unter dem Grill geeignet.
- Verformungsrisiko: Vermeiden Sie den Kontakt mit sehr heißen Flüssigkeiten oder Oberflächen, die das Material verformen könnten.
- Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall reißen oder brechen. Kontrollieren Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und verwenden Sie keine gerissenen oder gebrochenen Stücke.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Kunststoffgeschirr über den Kunststoffmüll (gelbe Tonne/gelber Sack) oder eine Recyclingsammelstelle entsorgen.
- Beachten Sie die lokalen Vorschriften zur Mülltrennung in Ihrer Gemeinde.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Gebrochener oder gerissener Kunststoff kann scharfe Kanten aufweisen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Polarbox Glacière avec Sangle d'Épaule – Violet Sorbet – 20 Litres

Titre du produit

Polarbox Glacière avec Sangle d'Épaule – Violet Sorbet – 20 Litres

Contenu du produit

- 1x Glacière Polarbox – 20 litres (Hauteur 27 cm, Largeur 30 cm)
- 1x Sangle d'épaule réglable
- Matière: Plastique

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéale pour les sorties en famille, les journées à la plage, les pique-niques et les excursions d'une journée
- Capacité: 20 litres (convient pour environ 30 canettes)
- Refroidissement: Pas de refroidissement actif – toujours utiliser en combinaison avec des éléments réfrigérants pour des résultats optimaux
- Poids: 1.300 grammes
- Sangle d'épaule: Réglable pour un port confortable, même lorsqu'elle est chargée au maximum
- Nettoyage: Nettoyer après utilisation avec un chiffon doux et de l'eau tiède
- Séchage: Laisser sécher complètement pour éviter les odeurs
- Rangement: Conserver ouvert pour maintenir la fraîcheur
- Isolation: Isolation de haute qualité qui garde les aliments et boissons au frais pendant longtemps avec des éléments réfrigérants congelés

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de laine d'acier qui pourraient rayer la surface.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer avec le temps, notamment au contact d'aliments gras ou fortement colorés. Évitez un contact prolongé avec des sauces à base de tomate ou de curry.
- Rangement : Empiler avec précaution pour éviter les rayures et les déformations.

Consignes de sécurité

- Limites de température : La vaisselle en plastique n'est pas adaptée à une utilisation au four, sur une flamme vive ou sous le gril.
- Risque de déformation : Évitez tout contact avec des liquides ou des surfaces très chauds susceptibles de déformer le matériau.
- Rupture : Le plastique peut se fissurer ou se casser lors d'un choc violent. Inspectez régulièrement le produit et n'utilisez pas les pièces fissurées ou cassées.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer la vaisselle en plastique usagée dans le bac de collecte des plastiques ou dans un point de recyclage dédié.
- Consultez les directives locales pour le tri des déchets en vigueur dans votre commune.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique.
- -: Danger physique : Le plastique fissuré ou cassé peut présenter des bords tranchants.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Polarbox Borsa Termica con Tracolla – Viola Sorbet – 20 Litri

Titolo del prodotto

Polarbox Borsa Termica con Tracolla – Viola Sorbet – 20 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Borsa termica Polarbox – 20 litri (Altezza 27 cm, Larghezza 30 cm)
- 1x Tracolla regolabile
- Materiale: Plastica

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per gite in famiglia, giornate al mare, picnic e escursioni giornaliere
- Capacità: 20 litri (adatta per circa 30 lattine)
- Raffreddamento: Nessun raffreddamento attivo – utilizzare sempre in combinazione con elementi refrigeranti per risultati ottimali
- Peso: 1.300 grammi
- Tracolla: Regolabile per un trasporto confortevole, anche quando completamente carica
- Pulizia: Pulire dopo l'uso con panno morbido e acqua tiepida
- Asciugatura: Lasciar asciugare completamente per prevenire odori
- Conservazione: Mantenere aperta per mantenere il prodotto fresco
- Isolamento: Isolamento di alta qualità mantiene cibo e bevande al fresco a lungo con elementi refrigeranti congelati

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti abrasivi o pagliette metalliche che potrebbero graffiare la superficie.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi nel tempo, in particolare a contatto con cibi grassi o molto colorati. Evitare il contatto prolungato con sughi di pomodoro o curry.
- Conservazione: Impilare con cura per evitare graffi e deformazioni.

Istruzioni di sicurezza

- Limiti di temperatura: Le stoviglie in plastica non sono adatte all'uso in forno, su fiamma viva o sotto il grill.
- Rischio di deformazione: Evitare il contatto con liquidi o superfici molto caldi che potrebbero deformare il materiale.
- Rottura: La plastica può incrinarsi o rompersi in caso di forte impatto. Ispezionare regolarmente il prodotto e non utilizzare pezzi incrinati o rotti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le stoviglie in plastica usate tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarle a un punto di riciclaggio.
- Consultare le linee guida locali per la corretta raccolta differenziata nel proprio comune.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica incrinata o rotta può presentare bordi taglienti.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Polarbox Lodówka Przenośna ze Szelką – Fioletowa Sorbet – 20 Litrów

Tytuł produktu

Polarbox Lodówka Przenośna ze Szelką – Fioletowa Sorbet – 20 Litrów

Zawartość produktu

- 1x Lodówka przenośna Polarbox – 20 litrów (Wysokość 27 cm, Szerokość 30 cm)
- 1x Regulowana szelka na ramię
- Materiał: Tworzywo sztuczne

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do wycieczek rodzinnych, dni na plaży, pikników i jednodniowych wycieczek
- Pojemność: 20 litrów (odpowiednia dla około 30 puszek)
- Chłodzenie: Brak aktywnego chłodzenia – zawsze stosować w połączeniu z akumulatorami chłodu dla optymalnych rezultatów
- Waga: 1.300 gramów
- Szelka na ramię: Regulowana dla wygodnego noszenia, nawet gdy całkowicie załadowana
- Czyszczenie: Czyścić po użyciu miękką ściereczką i ciepłą wodą
- Suszenie: Całkowicie wysuszyć, aby zapobiec zapachy
- Przechowywanie: Przechowywać otwartą, aby utrzymać świeżość produktu
- Izolacja: Izolacja wysokiej jakości utrzymuje żywność i napoje chłodne przez długi czas przy użyciu zamrożonych akumulatorów chłodu

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Nie używać środków ściernych ani drucianych gąbek, które mogą porysować powierzchnię.
- Odbarwienie: Tworzywo sztuczne może z czasem odbarwiać się, szczególnie pod wpływem tłustych lub mocno zabarwionych potraw. Unikać długotrwałego kontaktu z sosami pomidorowymi lub curry.
- Przechowywanie: Układać ostrożnie w stosy, aby uniknąć zarysowań i deformacji.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ograniczenia temperaturowe: Plastikowe naczynia nie nadają się do użytku w piekarniku, na otwartym ogniu ani pod grillem.
- Ryzyko deformacji: Unikać kontaktu z bardzo gorącymi cieczami lub powierzchniami, które mogą odkształcić materiał.
- Pęknięcia: Tworzywo sztuczne może pękać lub rozszczepiać się przy silnym uderzeniu. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj popękanych ani złamanych elementów.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte naczynia z tworzywa sztucznego należy wyrzucać do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki surowców wtórnych.
- Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi segregacji odpadów obowiązującymi w danej gminie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Pęknięte lub złamane tworzywo sztuczne może mieć ostre krawędzie.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Polarbox Nevera Portátil con Correa de Hombro – Púrpura Sorbet – 20 Litros

Título del producto

Polarbox Nevera Portátil con Correa de Hombro – Púrpura Sorbet – 20 Litros

Contenido del producto

- 1x Nevera portátil Polarbox – 20 litros (Altura 27 cm, Ancho 30 cm)
- 1x Correa de hombro ajustable
- Material: Plástico

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para salidas familiares, días de playa, picnics y excursiones de un día
- Capacidad: 20 litros (adecuada para aproximadamente 30 latas)
- Enfriamiento: Sin enfriamiento activo – usar siempre en combinación con elementos refrigerantes para resultados óptimos
- Peso: 1.300 gramos
- Correa de hombro: Ajustable para transporte cómodo, incluso cuando está completamente cargada
- Limpieza: Limpiar después de usar con un paño suave y agua tibia
- Secado: Dejar secar completamente para evitar olores
- Almacenamiento: Mantener abierta para preservar la frescura
- Aislamiento: Aislamiento de alta calidad mantiene alimentos y bebidas fríos durante largos períodos con elementos refrigerantes congelados

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos metálicos que puedan rayar la superficie.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse con el tiempo, especialmente por alimentos grasos o muy coloridos. Evite el contacto prolongado con salsas de tomate o curry.
- Almacenamiento: Apilar con cuidado para evitar rayones y deformaciones.

Instrucciones de seguridad

- Límites de temperatura: La vajilla de plástico no es apta para uso en el horno, sobre fuego directo ni bajo el grill.
- Riesgo de deformación: Evite el contacto con líquidos o superficies muy calientes que puedan deformar el material.
- Rotura: El plástico puede agrietarse o romperse ante impactos fuertes. Inspeccione el producto regularmente y no utilice piezas agrietadas o rotas.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite la vajilla de plástico usada en el contenedor de plástico o llévela a un punto limpio de reciclaje.
- Consulte las directrices locales de separación de residuos de su municipio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico agrietado o roto puede presentar bordes cortantes.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Polarbox Kyld Box med Axelrem – Lila Sorbet – 20 Liter

Produkttitel

Polarbox Kyld Box med Axelrem – Lila Sorbet – 20 Liter

Produktinnehåll

- 1x Polarbox kyld box – 20 liter (Höjd 27 cm, Bredd 30 cm)
- 1x Justerbar axelrem
- Material: Plast

Användarinstruktioner

- Användning: Ideal för familjeutflykter, strandagar, picknick och dagsutflykter
- Kapacitet: 20 liter (lämplig för cirka 30 burkar)
- Kylning: Ingen aktiv kylning – använd alltid i kombination med kylelement för optimala resultat
- Vikt: 1.300 gram
- Axelrem: Justerbar för bekväm bärning, även när den är fullastad
- Rengöring: Rengör efter användning med en mjuk trasa och ljummet vatten
- Torkning: Låt torka helt för att förhindra lukter
- Lagring: Förvara öppen för att behålla fräschhet
- Isolering: Högkvalitativ isolering håller mat och drycker kalla under lång tid med frystorkade kylelement

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd inte slipande rengöringsmedel eller stålull som kan repa ytan.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas med tiden, särskilt av feta eller starkt färgade maträtter. Undvik långvarig kontakt med tomat- eller currysåser.
- Förvaring: Stapla försiktigt för att undvika repor och deformation.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperaturgränser: Servis i plast är inte lämplig för användning i ugn, på öppen låga eller under grillen.
- Deformationsrisk: Undvik kontakt med mycket varma vätskor eller ytor som kan deformera materialet.
- Brott: Plast kan spricka eller gå sönder vid kraftigt slag. Kontrollera produkten regelbundet för skador och använd inte spruckna eller trasiga delar.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad servis i plast lämnas i plastinsamlingen eller vid ett återvinningspunkt för plast.
- Följ de lokala riktlinjerna för avfallssortering i din kommun.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Sprucken eller trasig plast kan ha vassa kanter.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.